

On-Ear Bluetooth® fejhallgató

(hu) Használati útmutató

108748HB66XX - 2020-08



Figyelem: Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A fejhallgató olyan hanglejátszó eszköz, amely **Bluetooth®**-on vagy közvetlen kapcsolattal hordozhatólejátszókészülékekhez, pl. okostelefonhoz, táblagéphez, laptophoz, MP3-lejátszóhoz, CD-lejátszóhoz stb. csatlakoztatható. A fejhallgató magánjellegű használatra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

• A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Magyaránza el a gyerekeknek a megfelelő bánásmódot a termékkel.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY - sérülés-/balesetveszély

• A fejhallgatót használni tilos, ha Ön a közlekedés aktív résztvevője, mert ezzel saját magát és a közlekedés többi résztvevőjét is veszélyezteti.

VESZÉLY elektromos áram következtében

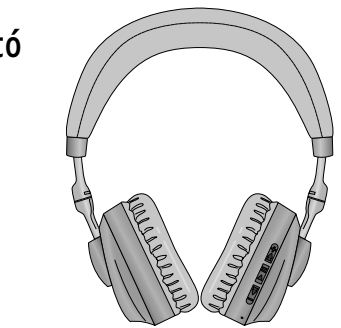
• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szükséges javításokat bízza szakszervizre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak az eszközt használó személyre nézve.

• A készülék feltöltése előtt az alábbiakat vegye figyelembe:

- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát a fejhallgató-ra vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot. Áramütés veszélye áll fenn.
- A töltéshez csak megfelelő USB-s hálózati adaptert használjon vagy csatlakoztassa a fejhallgatót a töltéshez a számítógéphez.
- Ne használjon hibás töltőkészülékeket, és ne is próbálja meg ezeket megjavítani.

VIGYÁZAT - halláskárosodás veszélye

- Halláskárosodáshoz vezethet, ha a fejhallgatót nagy hangerő-re állítva használja. Mielőtt felhelyezi a fejhallgatót, állítsa halkra a hangerőt! Hallása károsodhat, ha túl sokáig vagy túl hirtelen nagy hangerőnek van kitéve.



VIGYÁZAT - égési sérülések/tűveszély

• Az akkumulátort nem lehet és nem szabad saját kezűleg kicserélni vagy kiszereelni. Az akkumulátor szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyes. Csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátor típusra lehet kicserélni. Ha az akkumulátor meghibásodott, forduljon szakszervizhez.

• Ne helyezzen nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát a fejhallgató közelébe. Gyertyát és más nyílt lángforrást minden esetben tartson távol a terméktől, hogy megakadályozza a lángok áttérjedését.

• A termékben egy lítiumion akkumulátor van. Az akkumulátort szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos.

• Az akkumulátorokat/elemeket megváltoztatni és/vagy eldeformálni/felhevíteni/ szétszedni tilos.

FIGYELEM – anyagi károk

• Ne tárolja, töltse és használja terméket szélsőséges hőmérsékleteken és különösen alacsony légnyomáson (pl. nagy tengerszint feletti magasságban).

• Ne ejtse le a fejhallgatót és ne tegye ki erős ütdéseknek.

• A fejhallgatót és a csatlakozókábelt ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.

• Semmi esetre se nyissa fel a fejhallgató burkolatát, illetve ne távolítsa el annak részeit. Ne dugjon semmilyen tárgyat a burkolat nyílásaiba.

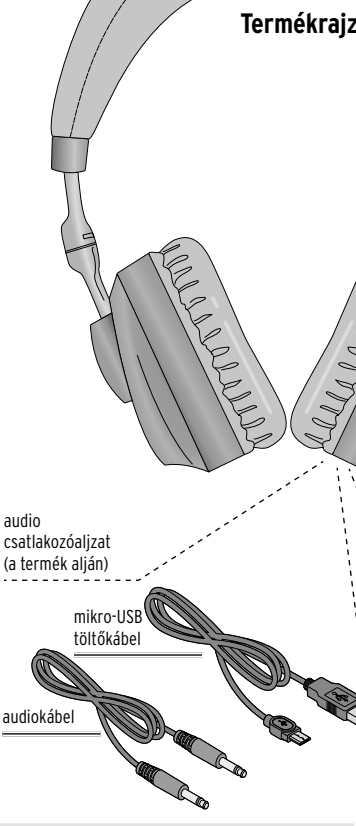
• Ne csatlakoztassa a fejhallgatót különálló erősítő fejhallgató-kimenetére, mivel ettől a készülék megsérülhet.

• A fejhallgató bekapcsolása előtt legfeljebb szobai hangerőt állítson be a csatlakoztatott hangforráson. Ezáltal elkerülhető a fejhallgató túlterhelésből adódó károsodása.

• Óvja a fejhallgatót nagy hőtől, mint például közvetlen napsugárzástól vagy fűtőtesttől, portól és nedvességtől.

• Mágneses igazolványokat, telefon- és hitelkártyákat, továbbá hangszalagokat, órákat stb. tartson távol a fejhallgatótól, mivel ezek a fejhallgatóba beépített mágnesektől megrongálódhatnak.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.



Akkumulátor feltöltése

A fejhallgatóba épített akkumulátor sérülésének elkerülése érdekében, azt csak félig feltöltve szállítjuk. Az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort.

Töltse fel a fejhallgató akkumulátorát egy USB-s hálózati adapteren keresztül (nem tartozék) az áramhálózatról vagy közvetlenül a számítógépről.

- Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató ki van kapcsolva (lásd a „Használat” fejezetet).



- Csatlakoztassa a mikro-USB töltőkábel egyik végét a jobb fejhallgatón található USB-töltőaljzathoz, a másik végét pedig egy USB-s hálózati adapterhez vagy a számítógéphez.

A kontroll-lámpa pirosan világít.

A lemerült akkumulátor kb. 2 óra alatt tölthető fel. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kontroll-lámpa kéken világít.

Tudnivalók az akkumulátorról

Környezeti körülményektől, hangerőtől stb. függően

... a lejátszási idő kb. 21 óra (60 %-os hangerőn)

... a beszéidő (telefonálás esetén) kb. 22 óra.

... a készenléti állapot kb. 90 nap.

Fejhallgató csatlakoztatása Bluetooth®-on keresztül

- Tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a **►►** gombot.

Egy rövid dallam hallatszik. A kontroll-lámpa kb. 3 másodpercen keresztül felváltva pirosan és kéken villog. Ez idő alatt csatlakoztathatja a fejhallgatót.

- Kapcsolja be a **Bluetooth®** funkciót a mobil készülékén (pl. okostelefon), és indítsa el az eszközkeresést.

- Válassza ki a listából a **TCM602070** lehetőséget, és szükség esetén hagyja jóvá.

Amint sikeresen létrejött a kapcsolat, egy rövid dallam hangzik fel. A kontroll-lámpa folyamatosan, hosszabb időközönként kék fénnel villog.

Kérjük, vegye figyelembe:

Ha időnként kikapcsolja a fejhallgatót, az a bekapcsolás után automatikusan csatlakozik a korábban csatlakoztatott készülékhez, amennyiben a készülék a közelben van, és be van kapcsolva, továbbá a **Bluetooth®** funkció aktiválva van.

Reset

A készülék környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet. Ha a készülék nem kapcsolódik, végezze el a reset műveletet:

- Távolítsa el a fejhallgatót az elektromágneses sugárzás hatóköréből.
- Kapcsolja ki, majd újra be a fejhallgatót.

Ha a kontroll-lámpa rendszeres időközönként pirosan villog, az akkumulátort fel kell tölteni. Ha nem tölti fel az akkumulátort, akkor a fejhallgató kb. 20-25 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Használat

Be- és kikapcsolás

- **Bekapcsolás:** Tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a **►►** gombot.

Egy rövid dallam hallatszik. A kontroll-lámpa felváltva pirosan és kéken villog. Ha a fejhallgató csatlakozott egy mobil készülékhez (pl. okostelefonhoz), akkor ismét egy rövid dallam hallatszik és a kontroll-lámpa folyamatosan, hosszabb időközönként kéken villog.

- **Kikapcsolás:** Tartsa kb. 3 másodpercig lenyomva a **►►** gombot, amíg egy rövid dallam hallatszódik, és a kontroll-lámpa kialszik.

Bluetooth® kapcsolat létrehozása

Ezt kell tudnia és erre kell ügyelnie:

- Bizonyos eszközöknek több időre van szükségük a kapcsolat létrehozásához; ez azonban nem jelent hibás működést.
- Minden esetben vegye figyelembe a mobil készülék használati útmutatóját.
- Általában egyszerre mindig csak egy készüléket csatlakoztathat a fejhallgatóhoz.
- Adott esetben jelszó használata szükséges. Ekkor adja meg a következő négy számjegyet: 0000.

- Mobil készüléktől függően előfordulhat, hogy ...
... a lejátszás első elindítása a fejhallgatóról nem működik. Ebben az esetben az első alkalommal manuálisan indítsa el a lejátszást a mobil készüléken.
- ... a mobil készülék, ill. okostelefon nem mindegyik funkciója támogatott. Olvassa el a mobil készülék, ill. okostelefon használati útmutatóját.

Lejátszás elindítása / leállítása

- **Lejátszás elindítása:** Nyomja meg 1-szer röviden a **►►** gombot.

- **Lejátszás megszakítása:** Lejátszás közben nyomja meg 1-szer röviden a **►►** gombot.

- **Lejátszás folytatása:** Nyomja meg 1-szer röviden a **►►** gombot.

Zeneszám kiválasztása

- **Következő szám:** A következő számra ugráshoz nyomja meg hosszan a **►►+** gombot.

- **Szám elejére ugrás:** A szám elejére ugráshoz nyomja meg hosszan a **◄◄** gombot.

- **Előző szám:** A szám elejére ugráshoz nyomja meg hosszan a **◄◄** gombot, majd az előző számra ugráshoz nyomja meg ismét hosszan a **◄◄** gombot.

Hangerőszabályzás

- **Hangerő növelése:** Többször nyomja meg röviden a **►►+** gombot.

Ha elérte a maximális hangerőt, egy hangjelzés hallható.

- **Hangerő csökkentése:** Többször nyomja meg röviden a **◄◄** gombot.

Ha elérte a legkisebb hangerőt, egy hangjelzés hallható.

Telefonálás

A fejhallgatóba épített mikrofonon keresztül közvetlenül telefonálhat is. Általában nem szükséges közben a mikrofont a száj elé tartani.

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén folyamatos csengőhang hallható, és megszakad a lejátszás.

Fogadjon egy bejövő hívást ...

... a **►►** gomb egyszeri rövid megnyomásával.

A beszélgetés a fejhallgatón keresztül hallható. A beépített mikrofonnak köszönhetően szabadon tud beszélni.

... okostelefonjával a megszokott módon.

Okostelefonján kiválaszthatja, hogy a fejhallgatón vagy közvetlenül a telefonon keresztül bonyolítja a magánbeszélgetést.

Hívás befejezése

Fejezze be a hívást ...

... a **►►** gomb egyszeri rövid megnyomásával, vagy

... okostelefonján a megszokott módon.

Okostelefontól függően a lejátszás automatikusan folytatódik, vagy a leírtak szerint ismét el kell indítani.

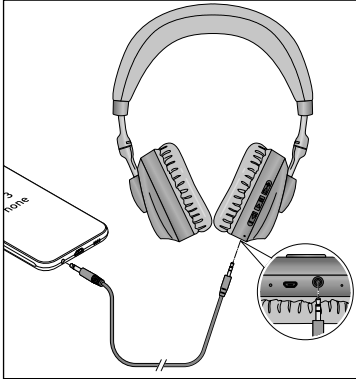
Hívás elutasítása

Egy bejövő hívás elutasításához nyomja meg 2-szer röviden a **►►** gombot.

Fejhallgató csatlakoztatása audiokészülékekhez (Bluetooth® nélkül)

A **Bluetooth®** funkcióval nem rendelkező mobil lejátszókészülékeket egy audiókábel-lel közvetlenül lehet csatlakoztatni a fejhallgatóhoz.

- Kapcsolja ki a fejhallgatót és hordozható lejátszókészülékét.



- Csatlakoztassa a lejátszókészülék fejhallgató kimenetét az audiókábellel a fejhallgató audio csatlakozóaljzatához.
- Kapcsolja be a hordozható lejátszókészülékét.
- Indítsa el, illetve állítsa le a lejátszást a lejátszókészüléken.
- Szabályozza a hangerőt a lejátszó-készüléken.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

Nincs hang

- Túl alacsonyra állította a hangerőt?
- Lemerült az akkumulátor vagy alacsony a töltési szintje? Töltse fel az akkumulátort.

Gyakran megszakad a lejátszás.

- Túl nagy a távolság a hordozható készülék és a fejhallgató között?

Nincs Bluetooth® kapcsolat

- Támogatja mobil készüléke a **Bluetooth®** funkciót? Olvassa el a mobil készülék használati útmutatóját is.
- Ki van kapcsolva a mobil készülékén a **Bluetooth®** funkció? Ellenőrizze a beállításokat. Szükség esetén aktiválja a **Bluetooth®** funkciót. Ellenőrizze, hogy a fejhallgató megjelenik-e a talált készülékek listájában. Ha nem, akkor ismételten csatlakoztassa a készülékeket. Helyezze egymás közvetlen közelébe a két készülékét. Távolítsa el a környezetükből a rádióvezérelt készülékeket.
- Jelszót kér a lejátszókészülék? Ellenőrizze a beállításokat.

Műszaki adatok

Modell:	602 070
Lítiumion akkumulátor:	3,7 V DC 300 mAh
Töltési idő:	kb. 2 óra
Lejátszási idő:	kb. 21 óra (hangerőtől, környezeti körülményektől stb. függően)
Beszéidő:	kb. 22 óra (hangerőtől, környezeti körülményektől stb. függően)
Készenléti idő:	kb. 90 nap

Bluetooth®	
Verzió:	V5 / alacsonyabb verziók (1.1-től) is kompatibilisek, de esetleg nem támogatják az összes funkciót
Hatótávolság:	max. 10 m (szabad területen)
Frekvencia tartomány:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Max. adóteljesítmény:	2,5 mW
Készülék szabványok:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands
Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.	

Megfelelőségi nyilatkozat

A Lenco Benelux BV kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a techdoc@commaxxgroup.com e-mail címen kérhető.

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország.

Kompatibilitás:

Bluetooth® Smart-képes okostelefon vagy táblagép

legalább Android 4.3

- iOS-telefonok (iOS 7.0 és újabb verziók); iOS-táblagépek (iOS 7.0 és újabb verziók)
- A **Bluetooth®** szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkanevei. Ezeket a márkajelzéseket a Lenco Benelux BV licenc alapján használja.
- Az Android, a Google Play és a Google Play logó márkatulajdonosa a Google Inc.
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lenco Benelux BV is under license.

- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Hulladékezelés

A termék és a csomagolás értékes, újra-hasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladéka! Önt törvény kötelezi arra, hogy

régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Figyelem! Ebben a készülékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve és a burkolat megrongálása nélkül nem lehet eltávolítani. Az akkumulátorok szakszerűtlen kiszerelése biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket egy darabban adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.